



BASSI SEMINATRICI snc

di Bassi Gianluca & C. - Via Sant'Antonio 7211

40059 S. Antonio di Medicina (BO) - Italy

Tel. +39.051.854998 - Fax +39.051.854042

www.bassiseminatrici.com

bassiebassi@libero.it - carlottabassi1@gmail.com



SEMINATRICE MANUALE HAND DRILL

ΑΦΟΙ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ Α.Ε.Β.Ε.

Σταδίου 101, Τ.Κ. 59100 Βέροια

Τηλ. 23310 20262 Fax 23310 20263

<http://www.agroenos.com>



Consorzio Export Macchine
per Agricoltura e Zootecnia



La **Seminatrice Manuale Bassi** è una macchina di alta precisione, in quanto è fornita di un distributore seme formato da un disco alveolato in alluminio che viene preparato su precisa richiesta del cliente. È in grado di seminare tutti i tipi di cereali, legumi, ortaggi, erbe officinali e aromatiche, sia a seme nudo sia pillolato. Il movimento del distributore seme è dato dalla ruota posteriore con una trasmissione pignone, corona e catena. Essendo la macchina fornita di un tendicatena, è possibile cambiare la corona e quindi variare la distanza di semina sulla fila senza intervenire sul distributore seme.

I manici o stegole in acciaio della seminatrice sono indipendenti dalla macchina: ciò consente all'operatore di inclinarla a seconda della propria statura, senza compromettere la precisione della profondità di semina. Quest'ultima è registrabile tramite la ruota anteriore per mezzo di una pratica manopola.

Vi è inoltre, sulla ruota anteriore, una molla di pressione regolabile che permette di comprimere il terreno a seconda delle esigenze di semina.

La ruota posteriore è in Pvc ad alta resistenza, materiale su cui la terra si attacca con maggiore difficoltà, ed è fornita di cuscinetti a sfera a tenuta stagna per una grande durata nel tempo.

La seminatrice è dotata anche di un pratico segnafila.

È anche possibile avere la seminatrice con un assolcatore doppio largo cm 7 per semine particolari (carota, ravanella, rucola, valeriana).

Abbiamo costruito la nostra seminatrice con materiale di qualità (alluminio, acciaio e materiale plastico di grande resistenza) per garantire una lunga durata e una costante qualità di semina nel tempo.

Dati tecnici

Lunghezza: cm 150

Larghezza: cm 58

Peso: kg 12



The **Hand Drill Bassi** is a high precision machine provided with a seed distributor formed by an alveolate aluminium disk that is prepared on precise application of the client. It can sow all kinds of cereals, legumes, vegetables, medicinal and aromatic herbs, both naked and pelleted seed. The rear wheel with a transmission pinion, crown and chain gives the movement of the seed distributor. The machine is provided with a chain tightener, and you can change the crown and then vary the distance of the sowing row without affecting the seed distributor.

The steel handles of the drill are independent from the machine: this allows the operator to tilt them according to his height, without compromising the accuracy of the sowing depth. The latter is adjustable through the front wheel by means of a practical knob.

There is also, on the front wheel, a spring of adjustable pressure that allows compressing the ground according to the seeding's requirements.

The rear wheel is PVC high strength, material on which the earth will stick with greater difficulty, and is provided with waterproofing ball bearings for a great durability.

The **Hand Drill Bassi** also has a practical marks row.

It's also possible to have our machine with a double furrower cm 7 wide for particular sowing (carrot, lettuce, radish, rocket).

We have built our drill with quality material (aluminium, steel and plastic material of high resistance) to ensure long life and a constant quality of sowing in time.

Technical Data

Length: cm 150

Width: cm 58

Weight: kg 12



La **Sembradora Manual Bassi** es una máquina de alta precisión, ya que está provista de un distribuidor de semillas formado por un disco alveolado de aluminio que se prepara a petición expresa del cliente. Se pueden sembrar todos los tipos de cereales, legumbres, verduras, hierbas medicinales y aromáticas, tanto con semilla desnuda como pillorada. El movimiento del distribuidor de semillas se toma de la rueda trasera con una transmisión de piñón, corona y cadena. Puesto que la máquina está equipada con un tensor de cadena, puede cambiar la corona y luego variar la distancia de siembra sobre la hilera sin afectar el distribuidor de semillas.

Los mangos o manillares de acero de la sembradora son independientes de la máquina: eso permite de inclinarla en función de la altura del operador, sin comprometer la precisión de la profundidad de siembra. Dicha profundidad es ajustable a través de la rueda delantera por medio de una práctica perilla.

Asimismo, en la rueda delantera hay un resorte de presión ajustable para comprimir el suelo de acuerdo con los requisitos de siembra.

La rueda trasera es de PVC de alta resistencia, un material sobre el que la tierra se pega con mayor dificultad, y está provisto de rodamientos de bolas herméticos para una grande duración en el tiempo.

También la sembradora tiene un práctico marcador de hileras.

Puede tener la sembradora con un surcador doble con cm 7 de ancho para siembras particulares (rábano, rúcula, valeriana, zanahoria).

Hemos construido nuestra sembradora con material de calidad (aluminio, acero y material plástico de alta resistencia) para asegurar una larga vida y una calidad constante de la siembra en el tiempo.

Datos Técnicos

Longitud: cm 150

Anchura: cm 58

Peso: kg 12



Le **semoir manuel Bassi** est une machine de haute précision car il est fourni d'un distributeur de la semence formé par un disque en aluminium blister qui est préparé à la demande spécifique du client.

Il est capable de planter toutes sortes de céréales, de légumineuses, légumes, herbes médicinales et aromatiques, à la fois graine nue et culottée.

Le mouvement du distributeur de la semence est donné par la roue arrière avec une transmission qui va du pignon, à la couronne, à la chaîne. Comme la machine est équipée d'un tendeur de chaîne, vous pouvez changer la couronne et ainsi varier la distance de semer sur la ligne sans agir sur le distributeur de la semence.

Les poignées en acier sont indépendantes de la machine: cela permet à l'opérateur de les incliner selon sa stature, sans compromettre la précision de la profondeur de semis.

Celle-ci est réglable par l'intermédiaire de la roue avant au moyen d'un bouton.

Sur la roue avant, il y a aussi un ressort de pression réglable pour comprimer le sol selon les exigences de l'ensemencement.

La roue arrière est en PVC haute résistance, un matériau sur lequel la terre ne colle pas facilement et est fourni avec des roulements à billes scellés pour une grande durabilité.

La perceuse est également équipée d'un segnafila.

C'est également possible d'obtenir le semoir avec un ouvre-sillon double de 7 cm de large pour les plantations spéciales (carotte, radis, roquette, valériane).

Nous avons réalisé notre semoir avec du matériel de qualité (aluminium, acier et matière plastique de haute résistance) pour assurer une longue vie et une qualité constante de semer dans le temps.

Caractéristiques techniques

Longueur: 150 cm

Largeur: 58 cm

Poids: 12 kg



Die **Handsämaschine vom Typ Bassi** ist eine hochwertige Präzisionssämaschine: sie ist mit den Anforderungen des Kunden entsprechenden Lochscheibe besteht mit der alle Gemüse-, Getreide-, Heilkräutern gesät werden können. Die Bewegung des Samenverteilers erfolgt durch das hintere Ftad über einen Flitzel-, Kranz- und Kettenantrieb. Der Kettenspanner der Maschine erlaubt, den Kranz zu versetzen und infolgedessen den Saatabstand in der Fteihe zu vereindern, ohne auf den Samenverteilereinzugreifen.

Die Sterze aus stahl der Sämaschine sind unabhängig von der Maschine und dies erleichtert ihre Verstellung je nach Körpergröße des Benutzers, ohne dadurch die Genauigkeit der Saattiefe zu kompromittieren, die durch einen praktischen Griff am Vorderrad eingestellt wird.

Am Vorderrad ist auch eine regelbare Druckfeder angebracht, mit der je nach den Anforderungen des Saatgutes die PreBdichte des Bodens eingestellt wird.

Das hintere Rad aus hochfestem PVC - Material, an das die Erde mit Schwierigkeit anhaften kann - ist auf dichtem Kugellagern ausgestattet, und das erlaubt eine große Lebensdauer.

Die Maschine ist außerdem mit einem drehbaren und verstellbaren Linienzeichner ausgestattet.

Auf Anfrage es ist auch möglich die Maschine mit einem 7 cm-breit doppelten Pflugmesser zu herstellen, damit die Maschine für besondere Saaten (Mohre, Radieschen, Rauke, Katzenkraut) geeignet wird.

Die maschine ist gebaut aus Material höchster Qualität: (Aluminium, Stahl und hochfestes PVC): Garantie für größte Lebensdauer und höchste Qualität der Saat.

Technische Daten

Länge: cm 150

Breite: cm 58

Gewicht: kg 12